

HERITAGE COLLEGE INDIAN LANGUAGE AND CULTURE CLASS,

Teacher: Virginia Beavert

STUDENT \_\_\_\_\_

SHORT SENTENCES AND PHRASES IN YAKIMA INDIAN

Student will translate each sentence or phrase by utilizing instructions learned throughout this year about structuring.

- a) Identify the verb.
- b) Identify the noun or pronoun.
- c) Identify the tense (present, past, future) suffix.

EXAMPLE: Aswan iwinana tawnkan. The NOUN is "aswan", PRONOUN prefix before the verb is "i-", the VERB is "wina-", TENSE SUFFIX is "-na." The boy went to town. ("na" changes from wina "go" to "went")

1. Awna wínasha shp'áwitkan.

1a.

2. Míshnam mísha?

2a.

3. Míin nam wínasha?

3a.

4. Túkin nam pxwípxísha?

4a.

5. Mish nam payúwisha?

5a.

6. Mínan iwa íí?

6a.

7. Shíx nam wa áswan?

7a.

8. Chíiwít:mask wa:k'úsi.

8a.